



FJÓRÐINGSFINALA

21. APRÍL 2015 KL. 18.00



MYND: JN.FO





Vælkomin í Gundadal

Í bestu mansdeildini í fótþólti hava vit seinnu áriní havt grannauppgerðir í hõvuðsstaðnum millum trý feløg, sum hava verið HB, B36 og AB. Men dysturin í dag er ein søgulig staðfesting av, at eitt fjórða felag av álvara hevur hug at blanda seg.

At tað er eydnast Giza/Hoyvík at blanda seg uppí millum átta tey bestu í ársins útgávu av kappingini um Løgmansteypið, kunnu vit bara frøast um. Tað er flott av einum 2. deildarliði at koma so langt í kappingini sum í fjórðingsfinaluna, og tað skulu tit eisini hava rós fyri.

Síðstu tvey áriní hevur Giza/Hoyvík í fyrsta umfari rent seg í steypavanda EB/Streym, men í ár rakti lutakastið mest

vinnandi steypalið her á landi íggjøgnum allar tíðir, HB, sum heilar 26 ferðir hevur staðið sum steypavinnari. Óivað ein stórir biti, men sanniliga eisini ein spennandi avbjóðing!

Enn einaferð er tað í Gundadali, at Giza/Hoyvík er vertur, men nú er klárt at fara undir nýggja fótþóltsvøllin í Hoyvík, so vit í framtíðini kunnu gleða okkum til steypa- og landskappingardystir uppi í hesum øki, sum stendur í so góðum vøkstri – ikki minst ítróttarliga.

Vælkomin í Gundadal og góðan dyst!

Heðin Mortensen
borgarstjóri

Ikki bara ein góður vøllur!





OKKARA
Føroyar
SMAKKUR OG GÓÐSKA

**STOLTIR
HØVUÐSSTUÐLAR
HJÁ**

FCH HOYVÍK 1976

GIZA TÓRSHAVN 2009



**KOM OG ROYN
YMISKAR BYRSUR Á**

**BERETTA
ROADSHOW**

TÝSDAGIN 5. MAI OG MIKUDAGIN 6. MAI KL. 17-21

Kom og uppliv Beretta Road Show, har tú kanst royna fleiri Beretta byrsur.
Á BERETTA ROAD SHOW, sum verður á skjótvøllinum hjá Byrsumúli á Sandvíkahjalla, verða ymisk snið at velja ímillum og sjálvandi eisini tey nýggjastu sniðini.

ÓKEYPIS TILTAK
ØLL ERU VÆLKOMIN

Beretta konsulenturin frá Normark Denmark verða eisini til staðar at vegleiða. Tilfar o.a. um byrsur fæst á staðnum. Fleiri góð tilboð eru eisini á BERETTA ROAD SHOW 'inum.

Umframt at hitta fólk frá BERETTA ROAD SHOW á skjótvøllinum, so eru serkon fólk í handlinum hjá Jógvan Weihe somu dagar.

P/f Jógvan Weihe
Telefon 353897

Giza Hoyvík í 2015

Í dag skriva vit 2015, og Giza Hoyvík sum felagslið hevur á fyrsta sinni spælt seg í fjórðingsfinaluna. Onki er at siga til, at hetta er ein søguligur dagur og dystur, og tað eru dystir sum hesir, ið veruliga seta sjóneykuna á eitt felag, sum einaferð vóru tvey ymisk feløg, men sum bæði hava liva eina lagnu, hvørs endamál og tilvera altíð hava verið eitthvørt ógreið. Í dag er framtíðin tó ikki longur ógreið!

FF Giza og FC Hoyvík lögdu saman í 2011, og síðani tá hevur endamálið altíð verið Hoyvík men tíðarramman eitt sindur óviss. Nú er alt uppá pláss formliga, og nú verður spakin settur í fyrsta dagin. Nú hava vit eitt endamál og eina tilveru, og tá felagið klárar at vaksa í trongum umstøðum í Gundadali, so er onki mark fyri, hvussu stórt tað kann gerast, tá flutt verður niðan til Hoyvíkar.

Hoyvík

Giza Hoyvík er eitt sermerkt felag á allar hættir. Giza varð stovnað fyri seks árum síðani av unglingum, harímillum hoyvíkingum, sum ynsktu eitt felag, har talan ikki var um elitufótbólt, men har tann sosiali parturin bleiv dyrkaður, og har man onkursvegna fekk sameint tann døgnaðliga leikaran og hin, sum ongantíð áður hevði leikað fótbólt. Úrslitið gjørdist eitt frálíkt ár í 2010, tá Giza vann sær uppflyting í 2.deild. Eitt felag í menning, og hóast tilfeingið var mannað av royndum og óroyndum leikarum, var úrslitið greitt; Giza hevði gróðrarlíkindi og móguleika at seta sær nøkur mál.

Um hetta mundið var stígur komin í hjá FC Hoyvík. Gamla Fram broytti navn til FC Hoyvík, tí man væntaði flytingina at vera heilt nær. Her gekk tó ikki alt, sum ætlað, og tá niðurflytingin úr 1.deild gjørdist veruleiki í 2010, so var ivasamt, hvussu nú skuldi rekast.

Í samráðingum við Giza, sum enn manglaði at staðseta seg, komu nevndirnar ásamt um at royna eitt samstarv. Av tí sama gjørdist Giza partur av Hoyvíksætlanunum hjá FC Hoyvík og onkursvegna, so gav flytingin nú enn meira meining. Giza í vøkstur bleiv til Giza Hoyvík, og nú var endiliga eitt felag, sum í so nógv ár ongantíð átti sær veruligan stað og heimavøll, sum nú endiliga kundi flyta heim. Argja Bóltfelag høvdu í fleiri ár vøll í Gundadali, men tað lá altíð í kortunum, at Argir var endaliga staðsetingin, tá vøllur kom. Sama kann sigast um Giza Hoyvík. Umstøður hava ongantíð loyvt okkum at kalla Gundadal okkara heimstað, tí har stutt og greitt ikki er pláss fyri okkum. Hoyvíkin er framtíðin, og framtíðin í Hoyvík er Giza Hoyvík.

Hoyvíkin eigur at hava ein fótbóltsvøll! Hoyvíkin eigur at hava eitt felag í bestu deildini! Hoyvíkin eigur at hava eitt fótbóltsfelag, sum kann røkka hesi mál, og hetta felagið eitur Giza Hoyvík!

Gott kappingarár og góðan dyst!

Kenneth Hovgaard Djurhuus
Formaður, Giza Hoyvík



Venjingartíðir 2015

VAKSAMANNADEILDIN:

- 2. deild:** Mánadag, týsdag og hósdag kl. 19.00 á Tórsvølli.
- 3. deild A:** Týsdag og hósdag kl. 20.30 á Tórsvølli.
- 3. deild B:** Mánadag og mikudag kl. 21.00 á Niðara Vølli.
- 3. deild C:** Mánadag og mikudag kl. 21.00 á Niðara Vølli.
- 3. deild D:** Týsdag og hósdag kl. 20.30 á Tórsvølli
- 2. deild kvinnur:** Týsdag og hósdag kl. 21.00 á Ovara vølli.

BARNA- OG UNGDÓMSDEILDIN:

- D10:** Mikudag kl 17.15 og fríggjadag kl 16.15 við skúlan á Løgmannabreyt
- D8:** Mána- og hósdag kl 17.15 við skúlan á Løgmannabreyt (*ikki byrjað enn*)
- G10:** Týsdag kl 17.15 við skúlan á Løgmannabreyt (*ikki byrjað enn*)
- G8:** Týs- og hósdag kl 17.15 við skúlan á Løgmannabreyt
- U6:** Mánadag kl 16.15 við skúlan á Løgmannabreyt (*byrjar 13. apríl*)



RED UNG

Tekna hald nú og fá **ÓAVMARKAÐ INTERNET** fram til 1. maí 2015

- ✓ Frí tala
- ✓ Frí SMS
- ✓ 300 MB
- ✓ 0 eykarokning

229,- kr/mör.

Talufrælsi til ung

RED ung gefur öllum, 18 og yngri, fult talufrælsi. Tú kanst tosa og SMS'a frítt allan mánaðin. Engin eykarokning.

Les meira á **vodafone.fo**

Øll, 18 ár og yngri, umframt lesandi við lestrarkorti frá Ó kunnu tekna RED ung. Tá 300 MB av Interneti eru brúkt, færst tú boð um hetta, og dataáænanastan steðgar av sær sjálvum. Til ber at keypa meira Internet. Sértaenastur og samrøður uttanlands rigga bert, um tú fylgir eyka pening á inni á www.vodafone.fo. Nýtsluoft á 20 GB er ásett óavmarkaðu Internet nýtsluni fram til 1. maí 2015.



VANLUKKUTRYGGING trygging.fo

**Eingin veit á morgni
at siga, hvar
hann á kvøldi gistir**

Vanlukkutryggingin fevnir um flestu vanlukkur, skaðar og óhapp, ið tú kanst koma út fyri. Eitt nú kann nevast líkamsskaðar av ymiskum slag, tann-skaði, miss av líkamsluti o.s.fr.

Vel millum **Fríðarvanlukkutrygging**, sum bara tryggjar teg í fríðini ella **Heiltíðarvanlukkutrygging**, sum er galdandi alt samdøgríð.

Set teg í samband við okkum á telefon 345 600 ella tf@trygging.fo og tekna vanlukkutrygging.

Betri pensjón **FØROYAR** TRYGGINGARFELAGIÐ

HOTEL HAVN
- In the centre of Tórshavn

Dr. Jakobsensgøta 16 Tlf. 500600 HotelHavn@HotelHavn.fo



VÆLKOMIN TIL HOTELHAVN - Í MIÐBYNUM Í TÓRSHAVN

- ✓ Morgunmatur íroknaður
- ✓ ókeypis internet
- ✓ ókeypis parkering
- ✓ Vaskaritænasta




VIT VEITA heildarloysnir



VIT ARBEIÐA professionelt

ALLAR TIMBUR- OG BYGGIUPPGÁVUR HÚSABYGGING

SMÆRRI OG STØRRI UMVÆLINGAR

Bið okkum um eitt óbindandi tilboð!

Drangberg

TIMBURMEISTARAR
Martin tlf. 598844
Jógvan tlf. 598806

Søgulig vitjan av HB

Fróði Benjaminsen, Teitur M. Gestsson, Jóhan Troest Davidsen, Christian R. Mouritsen, Símun Samuelsen, René Shaki Joensen og Arnbjørn Hansen. Hetta eru nakrir av spælarunum, sum Giza/Hoyvík skal takast við í dag. Her er talan um landsliðsspælarar og í fleiri førum um spælarar, sum hava roynt seg uttanfyri landoddarnar í yrkisfótbólti. Giza/Hoyvík hevur tvey tey seinnu árinum havt gleðina av, at hava havt EB/Streym á vitjan í kappingini um Løgmansteypið. Í ár vildi so, at vegurin til eitt søguligt fjórðingsfinalupláss var ein realistiskur móguleiki.

FC Hoyvík hevur í tveimum førum vunnið seg í fjórðingsfinaluna, men hetta er fyrstu ferð, at felagsliðið Giza/Hoyvík, hevur vunnið seg so langt.

Tað var tí við stórum spenningi, at spælarar, venjarar og nevndin setti seg at hyggja eftir lutakastinum í 3-2. Mín sann um ikki vit finga heimavøll móti felagnum, sum hevur vunnið mest í føroyskum fótbólti.

HB, ævigir FM avbjóðarar og mest vinnandi felagið í landinum, kemur nú á vitjan á niðaravølli, har okkara 2.deildarlið tekur ímóti.

Neyðars steypasøga

HB hevur, síðani felagið sá dagsins ljós í 1904, verið millum tey bestu í landinum. Síðani aldraskiftið hevur HB eisini verið flagskipið í føroyskum fótbólti, við einum meistaraheiti fyri hvørji tvey ár. Tíbetur, so er tað ikki í landskappingini, at vit skulu spæla móti HB. Heldur er

tað neyðarsliga steypaliðið hjá teimum, sum bara hevur vunnið steypakappingina eina ferð í hesi øldini. Tað var í 2004, tá HB keypti alt frá Jákupi á Borg, Rógva Jacobsen og Heðin á Lakjuni til Heine Fernandez og Martin Christiansen.

Tí er vælhugsandi, at HB longu undan dystinum hevur uppgivið at vinna steypakappingina. Eitt nú kundi Tróndur Vatnhamar staðið í mál, meðan menn sum Teitur, Fróði, Jóhan Troest, Christian, Símun og Arnbjørn Hansen, sum altíð tykist fáa fibur í steypakappingini, sótu yvir.

100% meiri í løn

Ein sermerktur statistikur fyri hesi bæði liðin er, at spælarnir hjá HB fáa 100% meiri í løn enn okkara. Tað skal sigast, at onkuntíð er ein ramma av Okkara dottin inn í skiftirúmið, umframt at vit hava uppliva at onkur hevur keypt ov nógvar bananir, so tað leypir av til hinar, men annars er smáligt við løn í Giza/Hoyvík.

Frá Finnboga til Kenneth

Ein annar stórus munur er bygningurin á felagnum. Meðan Finnbogi Arge, formaður í HB, var á fundi við ECA(European Club Associations) í Stokholmi, har HB tryggjaði sær og hinum toppfeløgnum enn fleiri UEFA milliúnir, so hevði formaðurin hjá okkum, Kenneth H. Djurhuus, til uppgávu at taka venjingardystin móti næstbesta liðnum hjá EB/Streymi upp á band. Jú, ymiskar eru uppgávurnar.



Beiggjar hittast

Sermerkt fyri hesa uppgerðina er, at hetta er fyrstu ferð, at Jón Samuelsen og Símun Samuelsen møtast á vøllinum fyri hvør sitt lið. Símun Samuelsen er eftirhondini eitt kent navn í føroyskum fótbólti, meðan Jón Samuelsen í fleiri ár hevur spælt við fyrst FC Hoyvík og nú Giza/Hoyvík.

Jón Samuelsen hevur spælt í miðverjuni og á vinstra bakki, meðan Símun Samuelsen helst verður at finna á øðrum vøgginum. Tí kundi verið spennandi um brøðurnir Samuelsen bresta saman á vøllinum – og hvør vinnur tann tvídydin.

Fyrstu ferð HB

Hvørki FC Hoyvík, Giza FF ella núverandi

Giza/Hoyvík hevur spælt móti besta liðnum hjá HB í kapping. Tí er talan um eina søguliga uppgerð, tá Giza/Hoyvík og HB í kvöld bresta saman. Akkurát hvat markið fyri success er fyri Giza/Hoyvík, er torført at meta um. HB hevur millum best lærdu viðhaldsfólkini í landinum, so um tey nikka játtandi til Giza/Hoyvík spælarnar eftir seinasta bríksli, so er ikki heilt av leið. Fyri HB er tað helst at koma víðari uttan stórvegis hóvasták – men so langt strekkir gestabliðni ikki!

Góðan dyst

Giza/Hoyvík



*Smakka
summaríð*

Summarskál aftur at fáa kringlandið

**Summer
skál**

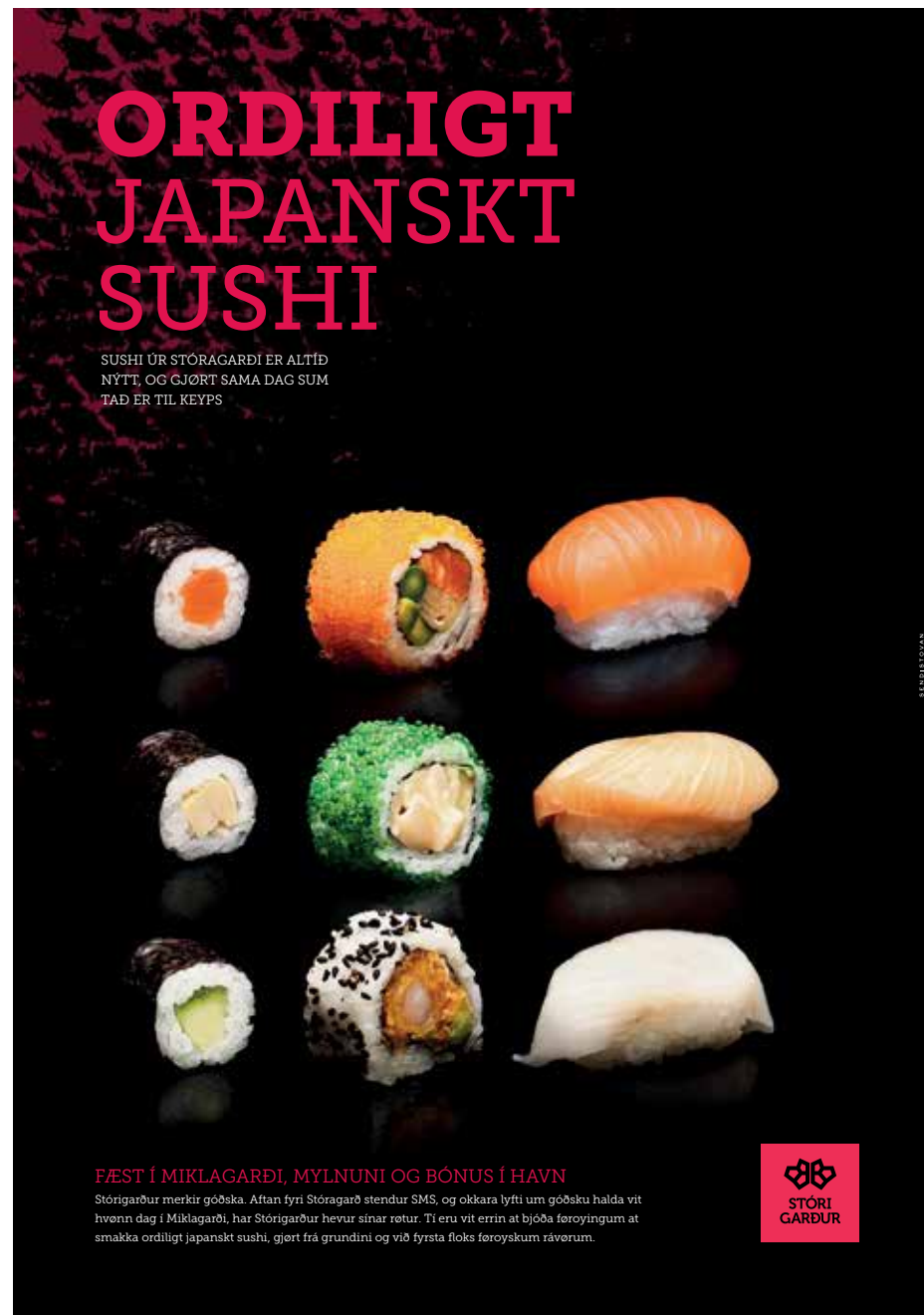
Royn Summarskál sum
millummáltíð ella omaná

Ein frískligur
smakkur av
sitirón
og ranilju

mbm

ORDILIGT JAPANSKT SUSHI

SUSHI ÚR STÓRAGARÐI ER ALTÍÐ
NÝTT, OG GJØRT SAMA DAG SUM
TAD ER TIL KEYPS



FÆST Í MIKLAGARÐI, MYLNUNI OG BÓNUS Í HAVN

Stóragarður merkir góðska. Aftan fyri Stóragarð stendur SMS, og okkara lyfti um góðsku halda vit hvønn dag í Miklagarði, har Stóragarður hevur sínar rotur. Ti eru vit errin at bjóða feroyskum ráverum at smakka ordiligt japanskt sushi, gjørt frá grundini og við fyrsta floks feroyskum ráverum.

**STÓRI
GARÐUR**



NÝTT FRÁ AQUAD'OR

- frískligt og leskilipt
- milt brús
- ongar kaloriur

NÝTT
NATÚRLIGUR
SMAKKUR OG LITUR
0 KALORIUR



Nýggi leskidrykkurinn frá AQUAD'OR er til tíns, sum vilt sleppa undan öllum kaloriunum í sodavatni, men fegin vil hafa okkurt meira enn vatn.

Í hesum nýggja leskidrykki er ein góður, natúrligur fruktsmakkur, natúrligur litur og so eru ongar kaloriur í.

Vel ímillum 3 spennandi sløg:

- Hylblóma & súrepli
- Sitrón & greypfrukt
- Hindber & sólber

Ung í Eik



Ung í Eik
www.eik.fo/ung
Tel. 348000

Eik

FJÓRÐINGSFINALA



- 1 Atli undir Kletti
- 2 Bárður K. Mittelstein
- 3 Jón Samuelsen
- 4 Yohan Borðoy
- 5 Magnar K. Vang
- 6 Bogi Hermansen
- 7 Rani D. Christiansen
- 8 Tróndur Arge
- 9 Dávid R. Nolsøe
- 10 Ahmed Keita
- 11 Hans Kári Hansen
- 12 Jógvan Breckmann
- 13 Leivur Simonsen
- 14 Leivur H. Joensen
- 15 Johan Restorff
- 16 Guttormur Patursson
- 17 Áki Dam Egholm
- 18 Ingvard Vang
- 19 Hallur Biskupstø
- 20 Regin Thomsen
- 21 Atli Mikkelsen
- 22 Christian Eli Zachariassen
- 23 Allan Enghamar
- 24 Beinur Davidsen
- 25 Høgni H. Mohr
- 26 Poul Thomas Dam
- 27
- 28 Jónar Borg Dahl

Høvuðsvenjari:

Frankie Jensen

Hjálparvenjari:

Kenneth Hovgaard Djurhuus

Liðleiðari og fysio:

Bartal Dahl Andreassen



- 1 Teitur M. Gestsson
- 3 Jógvan Rói Davidsen
- 4 Alex José dos Santos
- 5 Jóhan T. Davidsen
- 6 Rógvi S. Holm
- 7 Fróði Benjaminsen
- 8 Arnbjørn T. Hansen
- 9 Símun E. Samuelsen
- 10 Andrew av Fløtum
- 11 Christian R. Mouritsen
- 12 Levi Hanssen
- 13 Gunnar H. Haraldsen
- 14 Teit Jacobsen
- 15 Heri H. Mohr
- 16 Jens Ingolvur Holm
- 17 Bartal Wardum
- 18 Pál M. Joensen
- 20 Poul Ingason
- 21 Adrian Justinnusen
- 22 Hilmar Leon Jakobsen
- 23 René Shaki Joensen
- 24 Páll Mohr Joensen
- 25 Petur S. Thomsen
- 26 Daniel Johansen
- V Heðin Askham
- V Símun E. Samuelsen

**DYSTARBÓLTURIN
ER LATIN AV**

NORLINK



NORÐURLANDSKT UMHVÖRVISMERKI
Svanamerktur prentlutur 541 705

GIZA HOYVÍK